

**INFORMAČNÁ POVINNOSŤ  
PREVÁDZKOVATEĽA PRI ZÍSKAVANÍ  
OSOBNÝCH ÚDAJOV OD DOTKNUTEJ  
OSOBY-  
KLIENTI A ZMLUVNÍ PARTNERI**

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

§	Podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej aj ako „Nariadenie“) a ustanovenia § 19 Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov
---	--

1. IDENTIFIKAČNÉ A KONTAKTNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA	
Názov prevádzkovateľa	Babičkin dvor, a.s.
IČO	45 538 557
Ulica, číslo	J. Kráľa 2661
Obec a PSČ	Veľký Krtíš 990 01
Štát	SR
Právna forma	Akciová spoločnosť
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Libor Jevický , MBA - Podpredseda predstavenstva
Mail	<a href="mailto:jevicky@mitteleuropa.ch">jevicky@mitteleuropa.ch</a> ; <a href="mailto:slobodnikova@babickindvor.sk">slobodnikova@babickindvor.sk</a>
Telefón	+421 907 059 340; +421 915 812 899
Zástupca prevádzkovateľa	Alexandra Slobodníková

Z dôvodu, že spracúvame Vaše osobné údaje ste dotknutou osobou. Zásady spravodlivého spracúvania osobných údajov si vyžadujú, aby ste ako dotknutá osoba boli informovaný o existencii spracovateľskej operácie a jej účeloch. Naša spoločnosť ako prevádzkovateľ Vám v tomto dokumente ako dotknutej osobe poskytuje všetky informácie, ktoré sú potrebné na zaručenie spravodlivého a transparentného spracúvania Vašich osobných údajov, pričom zohľadňujeme konkrétne okolnosti a kontext, v ktorom sa Vaše osobné údaje spracúvajú. Bezpečnosť Vašich údajov a ich spracúvanie zákonným spôsobom je pre nás prvoradá, preto sa nižšie v tomto dokumente dozviete, ako Vaše osobné údaje spracúvame a ako dosiahneme ich bezpečnosť. Zároveň sa dozviete, aké máte práva a čo môžete od nás požadovať.

3. AKÉ MÁTE PRÁVA
<b>PRÁVO NA PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako dotknutá osoba <b>máte právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. Máte právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie:</b> a) o účele spracúvania osobných údajov, b) kategórii spracúvaných osobných údajov, c) identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli, alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, najmä o príjemcovi v tretej krajine, alebo o medzinárodnej organizácii, ak je to možné, d) dobe uchovávaní osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia, e) právo požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie, alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov, f) právo podať návrh na začatie konania ak tvrdíte, že ste boli priamo dotknutí na svojich</li> </ul>

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

<p>právach, g) zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, h) existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania; v týchto prípadoch Vám poskytne prevádzkovateľ ako dotknutej osobe informácie najmä o použítom postupe, ako aj o význame a predpokladaných dôsledkoch takého spracúvania osobných údajov pre Vás ako dotknutú osobu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako dotknutá osoba máte právo v prípade ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie byť informovaná o primeraných zárukách týkajúcich sa prenosu osobných údajov do tretej krajiny, alebo medzinárodnej organizácie ak neexistuje rozhodnutie Komisie. Ak Komisia rozhodla, že tretia krajina, územie, alebo jeden či viaceré určené odvetvia v danej tretej krajine, alebo medzinárodná organizácia zaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov proces prenosu sa môže uskutočniť.</li> <li>• <b>Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť Vaše osobné údaje, ktoré spracúva. Za opakované poskytnutie osobných údajov, o ktoré ako dotknutá osoba požiadate, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Prevádzkovateľ je Vám ako dotknutej osobe povinný poskytnúť osobné údaje spôsobom podľa vašich požiadavky.</b></li> </ul>
<b>PRÁVO NA OPRAVU</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako dotknutá osoba <b>máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje</b>, ktoré sa Vás týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov máte ako dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.</li> </ul>
<b>PRÁVO NA VÝMAZ OSOBNÝCH ÚDAJOV</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu <b>vymazal osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú</b>. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak ste si ako dotknutá osoba uplatnili právo na výmaz, ak Vaše osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali, alebo inak spracúvali, ak ste ako dotknutá osoba odvolali svoj predchádzajúci súhlas so spracovaním osobných údajov, alebo súhlas je neplatný, na základe ktorého sa spracúvanie osobných údajov vykonáva, ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie osobných údajov, ak dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov a ak neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov, alebo dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov, ak sa osobné údaje spracúvajú nezákonne, je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti podľa Nariadenia a zákona o ochrane osobných údajov, alebo sa osobné údaje získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti.</li> </ul> <p>Ak prevádzkovateľ zverejnil osobné údaje a je povinný ich v zmysle vyššie uvedeného vymazať, je zároveň povinný prijať primerané bezpečnostné opatrenia vrátane technických opatrení so zreteľom na dostupnú technológiu a náklady na ich vykonanie na účel informovania ostatných prevádzkovateľov, ktorí spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby o jej žiadosti, aby títo prevádzkovatelia vymazali odkazy na jej osobné údaje a ich kópie alebo odpisy.</p>
<b>PRÁVO NA OBMEDZENIE SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV</b>

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

- Ako dotknutá osoba máte právo na to, aby prevádzkovateľ **obmedzil spracúvanie Vašich osobných údajov**: a) ak ako dotknutá osoba namietate správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov, b) ak spracúvanie osobných údajov je nezákonné a ako dotknutá osoba namietate vymazanie osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia, c) prevádzkovateľ už nepotrebuje Vaše osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich, Vy ako dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, alebo d) ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov, spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa, alebo tretej strany, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.
- Ak sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo podľa predchádzajúceho odseku, okrem uchovávanía môže osobné údaje prevádzkovateľ spracúvať len s Vaším súhlasom ako dotknutej osoby, alebo na účel uplatnenia právneho nároku, na ochranu osôb, alebo z dôvodov verejného záujmu. Zároveň je Vás prevádzkovateľ ako dotknutú osobu, ktorej spracúvanie osobných údajov sa obmedzí povinný informovať pred tým, ako bude obmedzenie spracúvania osobných údajov zrušené.

### PRÁVO NA PRENOSNOSŤ OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Ako dotknutá osoba máte právo **získať osobné údaje**, ktoré sa Vás týkajú a ktoré ste poskytli prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a **máte právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi**, ak je to technicky možné a ak ste vyjadrili súhlas so spracúvaním vašich osobných údajov. Osobné údaje sa spracúvajú z dôvodu, že spracovanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou ste Vy, ak spracúvanie Vašich osobných údajov sa vykonáva automatizovanými prostriedkami. Uplatnením práva uvedeného v zmysle vyššie uvedeného odseku nie je dotknuté právo na výmaz Vašich osobných údajov. Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi. Vaše právo získať Vaše osobné údaje a právo na preniesť Vaše osobné údaje inému prevádzkovateľovi nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.

### PRÁVO NAMIETAŤ SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- Ako dotknutá osoba máte právo **namietat spracúvanie Vašich osobných údajov** z dôvodu týkajúceho sa Vašej konkrétnej situácie vykonávané a spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme, alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, alebo tretej strany vrátane profilovania. Prevádzkovateľ **nesmie ďalej spracúvať osobné údaje**, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami, alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku. Ako **dotknutá osoba máte právo namietat spracúvanie osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, na účel priameho marketingu vrátane profilovania** v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom. Ak ako dotknutá osoba namietate spracúvanie osobných údajov na účel priameho marketingu, prevádzkovateľ ďalej osobné údaje na účel priameho marketingu nesmie spracúvať. **Prevádzkovateľ je povinný Vás ako dotknutú osobu výslovne upozorniť na práva vaše vyššie uvedené práva najneskôr pri Vašej prvej komunikácii**, pričom informácia o tomto práve musí byť uvedená jasne a oddelene od akýchkoľvek iných informácií. V súvislosti s používaním služieb informačnej spoločnosti **môžete ako dotknutá osoba svoje právo namietat uplatňovať automatizovanými prostriedkami s použitím technických špecifikácií**. Ako dotknutá osoba máte právo namietat spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú, z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie, okrem prípadov, keď je spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na plnenie úlohy z dôvodov verejného záujmu, ak sa osobné údaje spracúvajú na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel.

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

PRÁVO PODAŤ NÁVRH NA ZAČATIE KONANIA
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako dotknutá osoba <b>máte právo podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky Návrh na začatie konania</b> ak sa domnievate, že Vaše práva na ochranu osobných údajov v zmysle Nariadenia a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov boli porušené. Vzor návrhu nájdete na webovom sídle Úradu.</li> </ul>
NA KOHO SA MÔŽETE OBRÁTIŤ
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ak máte akékoľvek otázky alebo podnety týkajúce sa spracúvania Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť na našu spoločnosť ako prevádzkovateľa. <b>Naše kontaktné údaje nájdete v úvode tohto dokumentu.</b></li> </ul>
ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Účelom spracúvania osobných údajov</b> je dôvod, pre ktorý naša spoločnosť ako prevádzkovateľ spracúva Vaše osobné údaje ako údaje dotknutých osôb v našich informačných systémoch. Každé spracúvanie osobných údajov je založené na konkrétnom právnom základe a za konkrétne určeným, oprávneným a výslovne uvedeným účelom. Za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov sme ako prevádzkovateľ prijali primerané personálne, organizačné i technické opatrenia, ktorých cieľom je v čo najväčšej miere zabrániť vzniku rizika úniku, zneužitia, zverejnenia, alebo iného použitia Vašich osobných údajov. <b>V prípade porušenia ochrany Vašich osobných údajov, ktoré by pravdepodobne viedlo k vysokému riziku pre Vaše práva a slobody ako dotknutých osôb, budete bezodkladne kontaktovaní.</b> Zároveň si Vás dovoľujeme upozorniť, že požadujeme od Vás ako od dotknutej osoby iba tie osobné údaje, ktoré sú nevyhnutnou zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania a neposkytnutie týchto povinných údajov nevyhnutných na uzatvorenie zmluvy môže mať za následok neuzavretie zmluvného vzťahu.</li> </ul>

V nasledujúcich tabuľkách nájdete údaje o našich jednotlivých informačných systémoch obsahujúcich informácie o jednotlivých účeloch spracúvania Vašich osobných údajov, právnom základe spracovateľskej činnosti, kategóriách dotknutých osôb, kategóriách príjemcov spracúvaných osobných údajov. Zároveň sa dozviete informácie o tom aké osobné údaje spracúvame, o tom či uskutočňujeme cezhraničný prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie a dozviete sa informácie o automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania.

### 3. JEDNOTLIVÉ ÚČELY SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA
ZMLUVNÉ VZŤAHY
PRÁVNE VZŤAHY
EVIDENCIA SZČO
EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV
EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB
MONITOROVANIE PRIESTOROV PRÍSTUPNÝCH VEREJNOSTI
EVIDENCIA OBJEDNÁVOK
FIREMNÝ PROFIL NA SOCIÁLNYCH SIEŤACH
SPOTRBITEL'SKÉ SÚŤAŽE NA SOCIÁLNYCH SIEŤACH
EVIDENCIA PRIJATEJ A ODOSLANEJ POŠTY
PROPAGÁCIA PREVÁDZKOVATEĽA-VIZITKY
KONTAKTNÝ FORMULÁR WEB

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

EVIDENCIA OSÔB VSTUPUJÚCICH DO AREÁLU PREVÁDZKOVATEĽA
EVIDENCIA PREBERACÍCH PROTOKOLOV PRENAJATÝCH ZARIADENÍ
EVIDENCIA ÚDAJOV O NEHNUTEĽNOSTIACH
EVIDENCIA OZNAMOVATEĽOV PROTISPOLČENSKEJ ČINNOSTI
EVIDENCIA PREPRAVY TOVARU

<b>ÚČTOVNÁ A EKONOMICKÁ AGENDA</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je spracúvanie došlých faktúr, vyhotovovanie faktúr odberateľom- zmluvným partnerom, styk s bankou, evidencia pokladne, evidencia prímov a výdavkov, evidencia pohybu stavu hmotného majetku a záväzkov, vedenie účtovníctva v sústave podvojného účtovníctva.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, Zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Zákon č. 55/2017 Z.z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	fyzické osoby – zamestnanci prevádzkovateľa, akcionári, dodávatelia a odberatelia – fyzické osoby, SZČO zamestnanci dodávateľov a odberateľov, zástupcovia dodávateľov a odberateľov PO
<b>Kategórie osobných údajov</b>	Titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, telefónne číslo, e-mailová adresa, podpis, číslo bankového účtu fyzickej osoby.
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	Bankové výpisy- <b>10 rokov</b> Interné doklady- <b>10 rokov</b> Faktúry- <b>10 rokov</b> Účtovné závierky- <b>10 rokov</b> Evidencia vymáhania pohľadávok-- <b>10 rokov</b>
<b>Kategória príjemcov</b>	Daňové úrady, orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci, materská spoločnosť <b>Babičkin dvor agro holding a.s.</b> <b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo prevádzkovateľa, správca cloudu

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

ZMLUVNÉ VZŤAHY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je uzatváranie dodávateľsko-odberateľských zmlúv, najmä kúpnych zmlúv, nájomných zmlúv, zmlúv týkajúcich sa prevodu majetok, vymáhania nárokov na náhradu škody a vymáhania pohľadávok s FO, ktoré vykonávajú činnosť ako SZČO.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY
Kategórie dotknutých osôb	dodávatelia a odberatelia – fyzické osoby SZČO
Kategórie osobných údajov	Titul, meno, priezvisko, telefónne číslo, e-mailová adresa, číslo bankového účtu
Lehota na výmaz OÚ	Všetky uzatvorené zmluvy- <b>10 rokov</b>
Kategória príjemcov	orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov, dodávatelia na základe zmlúv uzatvorených s prevádzkovateľom, ako banky, poisťovne leasingové spoločnosti, kuriérske spoločnosti, Slovenská pošta, poverení zamestnanci, materská spoločnosť <b>Babičkin dvor agro holding a.s.</b>
	<b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo, správca cloudu

PRÁVNE VZŤAHY	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je zabezpečenie vedenia právnej agendy prevádzkovateľa. V predmetnom prípade ide o najmä o súdne konania, vymáhanie pohľadávok, vymáhanie náhrad škôd, uplatňovanie záväzkov zo zmlúv.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia – nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: - Ústava SR č. 460/1992 Zb., - Zákon č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 161/2015 Z.z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 162/2015 Z.z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, - Zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon,

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok,</li> <li>- Zákon č. 71/1967 Správny poriadok,</li> <li>- Zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,</li> <li>- Zákon č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,</li> <li>- Zákon č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov,</li> <li>- Zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v platnom znení,</li> <li>- zákon č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov,</li> <li>- zákon č. 18/2018 o ochrane osobných údajov</li> </ul>
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	zamestnanci prevádzkovateľa, FO účastníci sporových konaní
<b>Kategórie osobných údajov</b>	meno, priezvisko, titul, bydlisko, rodné číslo, dátum narodenia
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	Všetky dokumenty- <b>10 rokov</b>
<b>Kategória príjemcov</b>	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, súdy, exekútor, poverení zamestnanci, právnik , materská spoločnosť <b>Babičkin dvor agro holding a.s.</b>
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú

<b>EVIDENCIA SZČO</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je príprava na uzatváranie dodávateľsko- odberateľských zmlúv so samostatne zárobkovo činnými osobami a ich vedenie. Vedenie objednávok, zmlúv, faktúr, príjemiek a výdajok tovaru, dodacích listov.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na <b>PLNENIE ZMLUVY</b>
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	fyzické osoby –dodávatelia a odberatelia
<b>Kategórie osobných údajov</b>	meno, priezvisko, titul, adresa, bydlisko, e-mail, tel. číslo, číslo účtu, podpis
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>10 rokov</b> po skončení zmluvného vzťahu
<b>Kategória príjemcov</b>	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú



## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

EVIDENCIA ZÁSTUPCOV KLIENTOV A DODÁVATEĽOV	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia zástupcov a zamestnancov klientov a dodávateľov z dôvodu výkonu ich práce pre tieto subjekty predovšetkým na zabezpečenie chodu obchodných vzťahov.
Právny základ spracovateľskej činnosti	Právnym základom spracovateľskej činnosti je OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Kategórie dotknutých osôb	fyzická osoba – zástupca alebo zamestnanec dodávateľa a odberateľa
Kategórie osobných údajov	titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, služobné zaradenie, funkčné zaradenie, osobné číslo zamestnanca alebo zamestnanecké číslo zamestnanca, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo, adresa elektronickej pošty na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa
Lehota na výmaz OÚ	Po skončení dodávateľsko- odberateľského vzťahu – <b>30 dní</b>
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú

EVIDENCIA UPLATNENÝCH PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia uplatnených práv dotknutých osôb najmä ich žiadostí v súlade s Nariadením.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Právnym základom spracovateľskej činnosti je čl. 15 až 22 Nariadenia a čl. 34 Nariadenia a § 21 až 28 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov a § 41 zákona č.18/2008 Z.z. o ochrane osobných údajov.
Kategórie dotknutých osôb	FO ako Dotknuté osoby
Kategórie osobných údajov	Meno, priezvisko, adresa bydliska, email, telefónne číslo, ďalšie údaje potrebné k vybaveniu uplatneného práva
Lehota na výmaz OÚ	Odo dňa vybavenia žiadosti– <b>1 rok</b>
Kategória príjemcov	Poverení zamestnanci, orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú

### MONITOROVANIE PRIESTOROV PRÍSTUPNÝCH VEREJNOSTI

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je monitorovanie priestorov prístupných verejnosti- areálu prevádzkovateľa na účely ochrany majetku, života a zdravia.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia - nevyhnutné na účely OPRÁVNENÝCH ZAUJMOV prevádzkovateľa. Oprávneným záujmom je: video monitorovanie a uchovávanie kamerových záznamov za účelom ochrany svojho majetku s cieľom prevencie kriminality a inej protispoločenskej činnosti na úseku majetkovej kriminality, páchanej predovšetkým formou vlámania, ako aj krádeží a poškodzovania majetku prevádzkovateľa predchádzaniu škodám monitorovaním osôb, ktoré vstúpili do priestorov prevádzkovateľa prístupných verejnosti (zamestnanci, obchodní partneri a verejnosť) a ochrany života a zdravia osôb pohybujúcich sa v monitorovanom priestore.
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO –zaznamenaná na zázname z kamerového zariadenia
<b>Kategórie osobných údajov</b>	Obrazový záznam FO zaznamenaný kamerovým systémom
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>72 hodín</b> odo dňa vyhotovenia videozáznamu
<b>Kategória príjemcov</b>	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, poisťovne, polícia, poverení zamestnanci
	<b>Sprostredkovatelia:</b> externý správca kamerového systému, SBS

<b>EVIDENCIA OBJEDNÁVOK</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia telefonických alebo emailových objednávok tovarov alebo služieb
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO, SZČO- klienti
<b>Kategórie osobných údajov</b>	meno, priezvisko, adresa, bydlisko, e-mail, služobný email, tel. číslo
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>5 rokov</b> - po doručení tovarov a služieb
<b>Kategória príjemcov</b>	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

FIREMŇÝ PROFIL NA SOCIÁLNYCH SIEŤACH	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je propagácia (priamy a nepriamy ) marketing a ponuka produktov prevádzkovateľa na sociálnych sieťach, komunikácia s užívateľmi, propagácia súťaží, sprievodných aktivít prostredníctvom sociálnych sietí poskytovanie informácií širokej verejnosti.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia - nevyhnutné na účely OPRÁVNENÝCH ZAUJMOV prevádzkovateľa. Oprávneným záujmom je: vytvorenie oficiálneho firemného profilu prevádzkovateľa na sociálnych sieťach tzv. fanpage, propagácia (priamy a nepriamy ) marketing a ponuka produktov prevádzkovateľa na sociálnych sieťach, komunikácia s užívateľmi, propagácia súťaží, sprievodných aktivít prostredníctvom sociálnych sietí poskytovanie informácií širokej verejnosti.
Kategórie dotknutých osôb	registrovaní prihlásení užívateľa, registrovaní neprihlásení užívateľa a neregistrovaní užívateľa
Kategórie osobných údajov	v závislosti od ich profilového nastavenia na príslušnej sociálnej sieti
Lehota na výmaz OÚ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Našu spoločnosť môžete kontaktovať prostredníctvom siete <b>Facebook</b>. Všeobecné informácie o druhu údajov spracúvaných spoločnosťou Facebook v súvislosti s využívaním produktov tejto spoločnosti, napr. našej fanúšikovskej stránky, a spôsobe ich spracovania, nájdete v zásadách používania údajov spoločnosti Facebook na adrese <a href="https://www.facebook.com/about/privacy/update">https://www.facebook.com/about/privacy/update</a>. Za spracovanie osobných údajov v rámci využívania siete Facebook zodpovedá spoločnosť Facebook Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2. Ak si chcete uplatniť práva dotknutej osoby alebo máte otázky súvisiace s ochranou údajov, obráťte sa priamo na zodpovednú osobu spoločnosti Facebook: <a href="https://www.facebook.com/help/contact/540977946302970">https://www.facebook.com/help/contact/540977946302970</a>. Facebook, Inc., môžu byť osobné údaje predmetom cezhraničného prenosu do tretích krajín, a to v režime „<u>bezpečného štítu</u>“ (<a href="https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt0000000GnywAAC&amp;status=Active">https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt0000000GnywAAC&amp;status=Active</a>). Doba uchovávania osobných údajov trvá do času pokiaľ užívateľ neodstráni svoj účet. V prípade ak užívateľ niečo hľadá na sociálnej sieti Facebook, svoje hľadanie si môžete kedykoľvek zobrazit vo svojej histórii hľadania a odstrániť ho odtiaľ, no záznam o tomto hľadaní sa odstráni až po 6 mesiacoch. Pri využívaní nástrojov Facebook (ako sú napríklad tlačidlá „to sa mi páči“ alebo „zdieľať“), vystupuje Facebook ako náš sprostredkovateľ (podmienky spracúvania sprostredkovateľského vzťahu: <a href="https://www.facebook.com/legal/terms/dataprocessing">https://www.facebook.com/legal/terms/dataprocessing</a> ) alebo samostatný prevádzkovateľ (zmluvné podmienky pre nástroje Facebooku : <a href="https://www.facebook.com/legal/terms/businessstools">https://www.facebook.com/legal/terms/businessstools</a>). Keď si prezeráte naše webové stránky, nástroj Facebook vytvorí spojenie medzi vašim prehliadačom a servermi spoločnosti Facebook. Ak kliknete na tlačidlo „páči sa mi“ alebo „zdieľať“</li> </ul>

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

	<p>v čase, keď ste prihlásený do svojho účtu na Facebooku, môžete prepojiť obsah našej webovej stránky s vaším profilom. Ak si neželáte, aby Facebook spájal návštevu našich stránok s vaším používateľským účtom, v čase návštevy našich stránok sa odhláste z vášho facebookového účtu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Máte možnosť kontaktovať nás prostredníctvom siete <b>Instagram</b>. Zásady používania údajov Instagramu nájdete na adrese <a href="https://help.instagram.com/519522125107875">https://help.instagram.com/519522125107875</a>. Za spracovanie osobných údajov v rámci využívania siete Instagram zodpovedá spoločnosť Facebook Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2, Írsko. Osobné údaje spracúvame v tejto súvislosti na uplatniť práva dotknutej osoby alebo máte otázky základe vášho súhlasu (čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia GDPR). Ak si chcete súvisiace s ochranou údajov, obráťte sa priamo na spoločnosť Facebook. Zodpovednú osobu spoločnosti Facebook Ireland Ltd. môžete kontaktovať prostredníctvom nasledujúceho formulára: <a href="https://www.facebook.com/help/contact/540977946302970">https://www.facebook.com/help/contact/540977946302970</a>. Otázky týkajúce sa zásad používania údajov môžete adresovať spoločnosti Facebook prostredníctvom formulára, ktorý je dostupný po kliknutí na tento odkaz: <a href="https://help.instagram.com/contact/186020218683230">https://help.instagram.com/contact/186020218683230</a></li> </ul>
Kategória príjemcov	Subjekty ktorým prevádzkovateľ poskytuje OÚ na základe zákona, spoločnosti zabezpečujúce správu profilov na sociálnych sieťach.
	<p><b>Sprostredkovatelia:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pri využívaní nástrojov <b>Facebook, Instagram</b>, vystupuje Facebook ako náš sprostredkovateľ (podmienky spracúvania sprostredkovateľského vzťahu: <a href="https://www.facebook.com/legal/terms/dataprocessing">https://www.facebook.com/legal/terms/dataprocessing</a> )</li> <li>Externý správca sociálnych sietí</li> </ul>
Prenos OÚ do tretej krajiny	<b>uskutočňuje sa</b>

SPOTREBITEĽSKÉ SÚŤAŽE NA FACEBOOKU	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je realizácia spotrebiteľskej súťaže a odovzdanie výhry (pre účely zapojenia sa účastníkov do súťaže, vyhodnotenie splnených podmienok, identifikácia výhercu, odovzdanie výhry). Osobné údaje účastníkov súťaže – užívateľské meno zaregistrované na Facebooku. Osobné údaje výhercov – meno a priezvisko, adresa bydliska (resp. doručenia výhry), telefónne číslo.
Právny základ spracovateľskej činnosti	čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY- zmluvný vzťah medzi účastníkom súťaže a prevádzkovateľom. čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia - nevyhnutné na účely OPRÁVNENÝCH ZAUJMOV prevádzkovateľa
Kategórie dotknutých osôb	FO - účastník súťaže
Kategórie osobných údajov	FO- účastník súťaže – užívateľské meno zaregistrované na Facebooku. Osobné údaje výhercov – meno a priezvisko, adresa bydliska (resp. doručenia výhry), telefónne číslo.

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<p>podobu potrebnú pre vyhodnotenie súťaže.</p> <p>Osobné údaje víhercov súťaže na dobu určenú príslušnými právnymi predpismi pre oblasť daní a účtovníctva.</p> <p>Osobné údaje spracované v súvislosti s reklamáciou výhry a preukázania súladu plnenia po 6 mesiacoch.</p>
<b>Kategória príjemcov</b>	<p>Poverení zamestnanci, v procese spracúvania OÚ, ktoré sa netýkajú organizovania súťaže a doručenia výhry, spoločnosť Facebook,</p> <p><b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo, kuriérska spoločnosť, externý správca sociálnych sietí, Facebook, Instagram</p>

<b>EVIDENCIA PRIJATEJ A ODOSLANEJ POŠTY</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia prijatej a odoslanej pošty v listinnej aj elektronickej podobe.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	<p>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ v vyplývajúcich z nasledovných zákonov:</p> <p>zákon č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente)</p>
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO–ktorých osobné údaje môžu byť obsahom prichádzajúcej a odosielanej pošty
<b>Kategórie osobných údajov</b>	meno, priezvisko, titul, bydlisko, dátum narodenia, e-mailová adresa, číslo účtu, podpis, zaručený elektronický podpis a iné údaje, ktoré môžu byť obsahom prichádzajúcej alebo odchádzajúcej pošty
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>3 roky</b>
<b>Kategória príjemcov</b>	<p>Poverení zamestnanci, súdy, orgány činné v trestnom konaní,</p> <p><b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú</p>

<b>PROPAGÁCIA PREVÁDZKOVATEĽA - VIZITKY ZAMESTNANCOV</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania je vedenie evidencie vizitiek zamestnancov a ich vyhotovovania v listinnej a elektronickej podobe v záujme poskytnutia osobných údajov zamestnancov prevádzkovateľa obchodným partnerom, klientom, a iným osobám.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	Právnym základom spracovateľskej činnosti je OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO- zamestnanci prevádzkovateľa
<b>Kategórie osobných údajov</b>	Titul, meno, priezvisko, pracovné zaradenie, emailová adresa, telefónne číslo
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>30 dní</b> po skončení pracovného pomeru

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

<b>Kategória príjemcov</b>	poverení zamestnanci, obchodní partneri, klienti, zákazníci, návštevník webovej stránky prevádzkovateľa, osoba, ktorej bola odovzdaná vizitka zamestnanca, príjemca e-mailovej korešpondencie
	<b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

<b>KONTAKTNÝ FORMULÁR -WEB</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je odpovedanie na cenové dopyty návštevníkov webovej stránky prevádzkovateľa podané prostredníctvom kontaktného formulára zverejnenom na jeho webovej stránke.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY na účely vypracovania cenovej ponuky OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia a § 78 od. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov zabezpečenie komunikácie medzi návštevníkmi webovej stránky a prevádzkovateľom a propagácia prevádzkovateľa prostredníctvom webovej stránky, predovšetkým reakcia na podaný dopyt ohľadne vypracovania cenovej ponuky.
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	fyzické osoby –návštevníci webovej stránky
<b>Kategórie osobných údajov</b>	Meno a priezvisko – pre potreby identifikácie dotknutej osoby, názov spoločnosti telefónne číslo – pre potreby overenia relevantnosti, alebo vybavenia požiadavky Adresa elektronickej pošty – pre potreby odpovedania na požiadavku
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	<b>6 mesiacov</b> po vybavení podnetu, žiadosti
<b>Kategória príjemcov</b>	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	<b>Sprostredkovatelia:</b> správca webovej stránky

<b>EVIDENCIA OSÔB VSTUPUJÚCICH DO AREÁLU PREVÁDZKOVATEĽA</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je identifikácia osôb vstupujúcich do priestorov a areálu prevádzkovateľa a ich evidencia.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	Právnym základom spracovateľskej činnosti je OPRÁVNENÝ ZÁUJEM v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia OPRÁVNENÝM ZÁUJEMOM je identifikácia fyzickej osoby pri jej jednorazovom vstupe priestorov a do areálu prevádzkovateľa s cieľom zabezpečiť ochranu majetku, bezpečnosti a zdravia v podmienkach prevádzkovateľa.
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO- návštevník
<b>Kategórie osobných údajov</b>	Meno, priezvisko, podpis
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	Kniha návštev <b>-5 rokov</b>

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

<b>Kategória príjemcov</b>	Poverení zamestnanci, orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, polícia,
	<b>Sprostredkovatelia:</b> nie sú

<b>EVIDENCIA PREBERACÍCH PROTOKOLOV PRENAJATÝCH ZARIADENÍ</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je vedenie evidencie preberacích protokolov prenájatých zariadení, ktoré si prenajíateľ prenája na svoje podnikateľské činnosti. Z dôvodu evidencie predmetov prenájmu, odovzdania a prevzatia predmetov prenájmu, stavu predmetu prenájmu, osôb oboznámených s obsluhou prenájatého zariadenia a osôb, ktoré prevzali predmet prenájmu.
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	<b>čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia</b> - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO zamestnanci zmluvných partnerov, subdodávateľov, zamestnanci, ktorí prevzali predmet prenájmu a osoby oboznámené s obsluhou prenájatého zariadenia
<b>Kategórie osobných údajov</b>	FO vodič- meno a priezvisko, evidenčné číslo vozidla, podpis, tel. číslo FO- preberajúca zariadenie -meno a priezvisko preberajúcej osoby, číslo OP, podpis, tel. číslo FO oboznámená s obsluhou zariadenia- meno, priezvisko, dátum narodenia, tel. číslo a podpis
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	preberacie protokoly <b>10 rokov</b> od prevzatia predmetu nájmu
<b>Kategória príjemcov</b>	subjekty, ktorým prevádzkovateľ poskytuje osobné údaje na základe zákona, zamestnanci prevádzkovateľa, poisťovne v prípade vzniku poisťnej udalosti, OČTK a polícia v prípade krádeže zariadenia
	<b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo prevádzkovateľa

<b>EVIDENCIA ÚDAJOV O NEHNUTEĽNOSTIACH</b>	
<b>Účel spracúvania</b>	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia údajov o nehnuteľnostiach prevádzkovateľom potrebných na poskytovanie svojich služieb a podnikateľských zámerov .
<b>Právny základ spracovateľskej činnosti</b>	<b>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia</b> - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ PREVÁDZKOVATEĽA vyplývajúcich z nasledovných zákonov: Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov Zákon č. 455/1991 Zb Živnostenský zákon Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach
<b>Kategórie dotknutých osôb</b>	FO- vlastník, spoluvlastník nehnuteľnosti, osoba oprávnená z vecného bremena, osoba povinná z vecného bremena, nájomca, podnájomca, užívateľ nehnuteľnosti, dedič
<b>Kategórie osobných údajov</b>	meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalé bydlisko, rodné číslo, štátne občianstvo, právny titul nadobudnutia nehnuteľnosti,
<b>Lehota na výmaz OÚ</b>	Originály dokumentov <b>-10 rokov</b> Kópie geometrických plánov- <b>3 roky</b>

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Kategória príjemcov	orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, materská spoločnosť <b>Babičkin dvor agro holding a.s.</b>
	<b>Sprostredkovatelia:</b> spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo prevádzkovateľa

OZNAMOVANIE PROTISPOLOČENSKEJ ČINNOSTI (WHISTLEBLOWING)	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je vedenie evidencie podnetov a ich prešetrovanie podľa zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Právny základ spracovateľskej činnosti	<b>čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia - nevyhnutné na splnenie ZÁKONNÝCH POVINNOSTÍ v vyplývajúcich z nasledovných zákonov:</b> zákon č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov zákon č. 54/2019 Z.z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých
Kategórie dotknutých osôb	- fyzické osoby – oznamovateľ podnetu a prešetrovaná osoba, iné fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na preverenie a vybavenie podnetu.
Kategórie osobných údajov	meno, priezvisko, titul, podpis, adresa trvalého pobytu oznamovateľa podnetu, telefónne číslo, e-mailová adresa, ďalšie osobné údaje zistené alebo predložené v priebehu vybavovania podnetu.
Lehota na výmaz OÚ	- <b>vedenie evidencie podnetov a ich prešetrovanie podľa zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov – 5 rokov</b>
Kategória príjemcov	orgány činné v trestnom konaní, orgány verejnej správy a iné osoby v rámci poskytovanej súčinnosti, iný oprávnený subjekt v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov resp. iným osobitným právnym predpisom.
	<b>Sprostredkovatelia: nie sú</b>

EVIDENCIA PREPRAVY TOVARU	
Účel spracúvania	Účelom spracúvania osobných údajov je evidencia prepravy tovaru zákazníkom.
Právny základ spracovateľskej činnosti	<b>čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia - nevyhnutné na PLNENIE ZMLUVY</b>
Kategórie dotknutých osôb	Odberatelia SZČO, zástupcovia odberateľov
Kategórie osobných údajov	meno, priezvisko, adresa, email, tel.číslo
Lehota na výmaz OÚ	<b>5 rokov</b> po skončení zmluvného vzťahu



## Informačná povinnosť prevádzkovateľa- klienti a zmluvní partneri

Kategória príjemcov	Orgány štátnej správy a verejnej moci v zmysle príslušných právnych predpisov, poverení zamestnanci
	Sprostredkovatelia: spoločnosť spracúvajúca účtovníctvo

Prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje pre účely vykonávania automatizovaného rozhodovania, vrátane profilovania.

Vaše osobné údaje neprenášame mimo EÚ s výnimkou Vašich osobných údajov spracúvaných v rámci sociálnej siete.

Vzhľadom na to, že takto spracúvané osobné údaje na sociálnych sieťach môžu byť osobné údaje predmetom cezhraničného prenosu do tretích krajín.

Zdôrazňujeme, že pri prenose OÚ do tretích krajín môže mať za následok riziká pre užívateľa, pretože napr. vymáhanie práv užívateľov môže byť náročnejšie.

Nad týmto spracúvaním, ďalším poskytovaním Vašich OÚ tretím stranám a nad ich cezhraničným prenosom do tretích krajín (ktoré vykonávajú daní poskytovatelia sociálnych sietí) nemáme spravidla žiadnu kontrolu a nezodpovedáme za ne.

Odporúčame Vám oboznámiť sa s podmienkami ochrany súkromia poskytovateľov platformou sociálnych médií, cez ktoré spolu komunikujeme. Naša spoločnosť zodpovedá iba za jej vlastné marketingové aktivity a jej vlastné kampane na jej oficiálnych profiloch na sociálnych sieťach.

Vzhľadom k tomu, že využívame služby svetového dodávateľa a používame svetového poskytovateľa **cloudových služieb – Microsoft Corporation** Vaše osobné údaje prenášame do tretích krajín. Uvedený dodávateľ a jeho zariadenia sa nachádzajú v USA a tie sú považované za tretiu krajinu, ktorá nezabezpečuje primeranú úroveň ochrany. Každý prenos osobných údajov mimo EÚ a/alebo Európskeho hospodárskeho priestoru sa uskutočňuje len v rámci striktného dodržiavania ochrany osobných údajov v zmysle požiadaviek GDPR. Preto že, na základe rozhodnutia Súdneho dvora EÚ vo veci Schrems II zo dňa 16. júla 2020 bol zrušený mechanizmus EU-US Privacy Shield vo všetkých z uvedených prípadov dochádza k cezhraničnému prenosu osobných údajov do USA na základe štandardných zmluvných doložiek schválených Komisiou.

Nižšie môžete nájsť odkaz na štandardné zmluvné doložky, ktoré sa týkajú prenosu údajov do USA

Dodávateľ	Podmienky ochrany	Primerané záruky
Microsoft Corpotaion	<a href="https://privacy.microsoft.com/en-us/privacystatement">https://privacy.microsoft.com/en-us/privacystatement</a>	<a href="https://docs.microsoft.com/en-us/microsoft-365/compliance/offering-eu-model-clauses?view=o365-worldwide">https://docs.microsoft.com/en-us/microsoft-365/compliance/offering-eu-model-clauses?view=o365-worldwide</a>

Žiadosti v súvislosti s Vašimi právami uvedenými vyššie ste ako dotknutá osoba oprávnená uplatniť priamo u Prevádzkovateľa na emailovej adrese: [jevicky@mitteleuropa.ch](mailto:jevicky@mitteleuropa.ch); [slobodnikova@babickindvor.sk](mailto:slobodnikova@babickindvor.sk) alebo formou doporučeného listu doručeného na adresu spoločnosti: **Babičkin dvor, a.s.**, J. Kráľa 2661 Veľký Krtíš 990 01

Odpovede na Vaše žiadosti ako dotknutej osoby v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov, alebo opatrenia prijaté na základe týchto žiadostí sa Vám poskytneme bezodplatne. V prípade ak je Vaša žiadosť ako dotknutej osoby zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä pre jej opakujúcu sa povahu (opakovaná žiadosť), Prevádzkovateľ má právo účtovať si poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na poskytnutie informácií, alebo primeraný poplatok zohľadňujúci jej administratívne náklady na oznámenie, resp. na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo má právo odmietnuť na základe takejto žiadosti konať.

Ak máte pochybnosti o dodržiavaní povinností súvisiacich so spracúvaním Vašich osobných údajov môžete sa obrátiť so sťažnosťou na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, e-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), web: <https://dataprotection.gov.sk/>.

Aktuálna verzia tohto dokumentu sa nachádza aj na administratívnom oddelení Prevádzkovateľa.